

## Instructions d'assemblage de votre plateforme Breeze *Instructions for Assembling Your Breeze Platform*

**FÉLICITATIONS!** Vous venez d'acheter un produit de qualité fièrement fabriqué au Canada.  
**Merci. Maintenant, à l'assemblage! C'est très facile.**

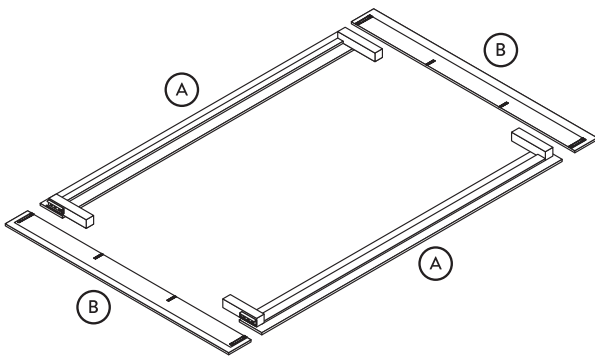
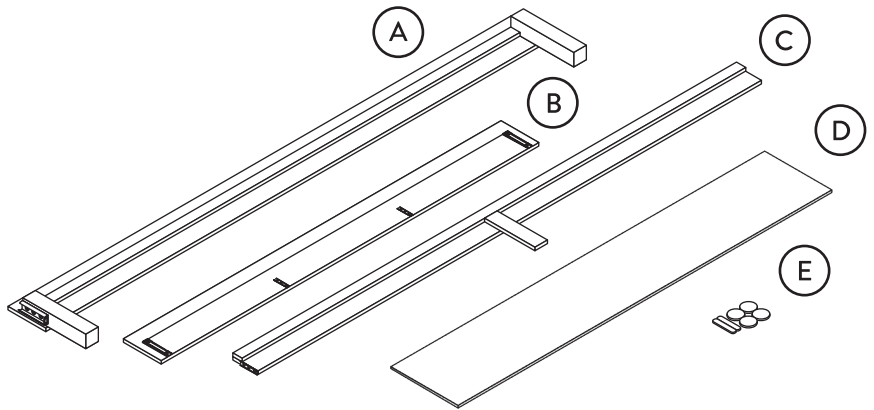
**CONGRATULATIONS!** You have purchased a quality product proudly made in Canada.  
**Thank you. Now, let's assemble your new bed! It is really easy to do.**

### Quincaillerie incluse

- (A) 2 montants latéraux
- (B) 2 montants d'extrémité
- (C) montant(s) de support central
- (D) panneaux de merisier russe
- (E) coussinets de feutre adhésifs

### Hardware Included

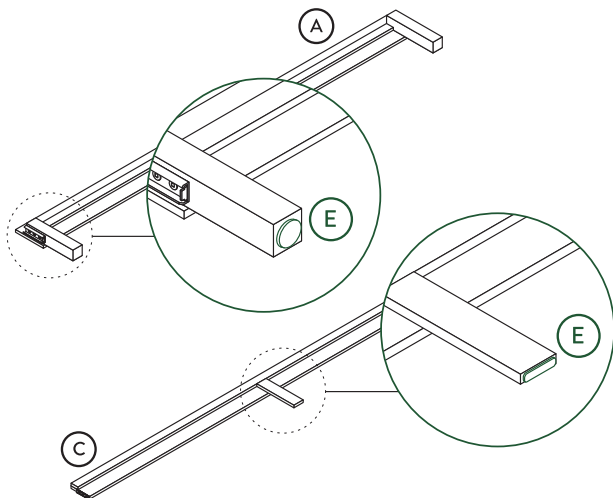
- (A) 2 side rails
- (B) 2 end rails
- (C) centre support(s)
- (D) Baltic birch panels
- (E) felt pads



**1**

Ouvrez votre boîte et videz-la de tout son contenu. Disposez les quatre pièces rembourrées de façon à former un rectangle, en plaçant les deux montants longs (A) sur les côtés et les deux montants courts (B) à l'avant et à l'arrière.

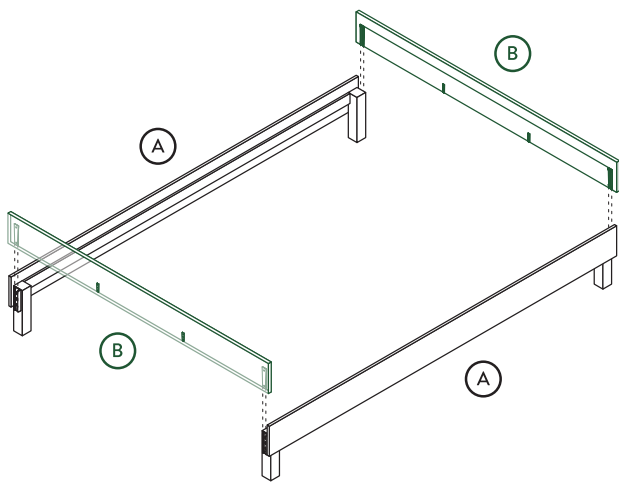
*Open your box and remove all of its contents. Lay out the four upholstered pieces in a rectangle, placing the two long side rails (A) on the sides and the two short end rails (B) at the front and the back.*



**2**

Prenez l'un des coussinets de feutre (E), retirez son film protecteur, puis collez-le sur le pied correspondant. Les coussinets de feutre ronds doivent être collés sur les pieds de forme carrée des montants latéraux (A). Les coussinets de feutre rectangulaires doivent être collés sur le pied (ou les pieds) de forme rectangulaire du montant (ou des montants) de support central (C).

Répétez l'opération pour les coussinets restants.  
*Take out one of the felt pads (E), remove its protective film, then stick it to one of the corresponding feet. The round felt pads should be affixed to the side rails' (A) square-shaped feet, and the rectangular felt pads should be affixed to the centre support rail (or rails') (C) rectangular foot (or feet). Repeat with the remaining felt pads.*



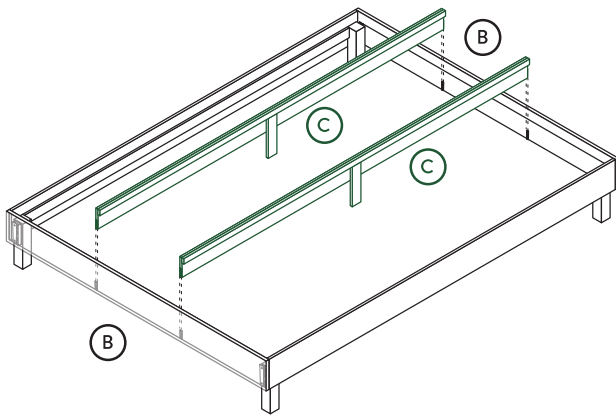
**3**

Vous voyez les fixations de chaque côté des pièces rembourrées? Utilisez-les pour fixer les deux montants latéraux (A) aux deux montants d'extrémité (B).

**NOTE :** Si vous avez acheté une tête de lit rembourrée, celle-ci remplace le montant au niveau de la tête. Les deux extrémités de la plateforme étant identiques, installez la tête de lit à l'extrémité de votre choix grâce aux fixations.

*See the brackets on each side of the upholstered pieces? Use them to attach the two side rails (A) to the two end rails (B).*

*Note: If you bought an upholstered headboard, it replaces one of the end rails. Both end rails being identical, install your headboard on the side of your choice with the brackets.*



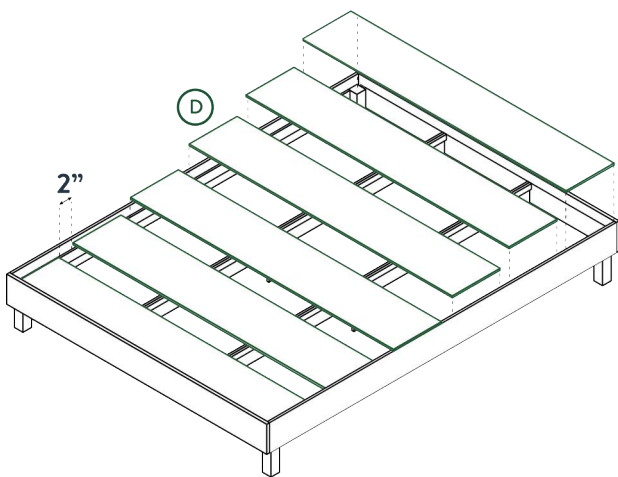
**4**

Il est maintenant temps d'installer le ou les montants de support central (C). Chaque montant est doté des mêmes fixations qu'à l'étape 3. Utilisez-les pour fixer chaque montant de support central (C) aux deux montants d'extrémité (B).

**NOTE :** Dépendant du format de votre lit, vous avez un montant de support central (lit Une place), deux montants de support central (lit Deux places ou Grand deux places) ou trois montants de support central (lit Très grand deux places). Si vous en avez trois, assurez-vous de placer le montant le plus large au centre du lit.

*Time to install the centre support rail(s) (C). Each support has similar brackets as in step 3. Use these brackets to attach each centre support rail (C) to the end rails (B).*

**NOTE:** Depending on your bed size, you might have one centre support rail (Twin), two centre support rails (Full and Queen) or three support rails (King) If you have three centre support rails, make sure to insert the thickest support rail at the middle of the bed frame.



**5**

Il ne vous reste qu'à disposer les panneaux de merisier russe (D) sur la plateforme en laissant un espace entre chaque panneau.

**NOTE :** Pour les lits de formats Une place et Deux places, laissez un espacement de 2 pouces entre chaque panneau ainsi qu'entre la tête et le premier panneau, et entre le dernier panneau et le pied. Pour les lits de formats Une place XL, Grand deux places et Très grand deux places, laissez un espacement de 1½ pouce entre chaque panneau, mais aucun espace entre la tête et le premier panneau, et entre le dernier panneau et le pied. Si vous avez acheté un lit de format Très grand deux places, disposez les panneaux en deux rangées.

*All that's left is laying down the Baltic birch panels (D) on the platform, leaving a gap between each panel.*

**NOTE:** For the Twin and Full bed sizes, leave a 2" between each panel, as well as between the headboard and the first panel, and between the last panel and the footboard. For the Twin XL, Queen and King bed sizes, leave a 1½" gap between each panel, but no gap between the headboard and the first panel, and no gap between the last panel and the footboard. If you have purchased a King frame, arrange the panels in two separate rows.